

SELŠKA SORA

1

2

3

4

5

6

7

8

9

11

10

MESTNI TRG

SPODNJI TRG

GRABEN

- 1** CANKARJEV TRG
CANKAR SQUARE
- 2** ATELJE AMUSE
AMUSE ATELIER
- 3** KREATIVNICE
KREATIVNICE
- 4** KAŠČA
GRANARY
- 5** SPODNJI TRG
LOWER SQUARE
- 6** ŠPITALSKA CERKEV
ŠPITAL CHURCH
- 7** ŽEBLJARJEVA HIŠA
NAILMAKER'S HOUSE
- 8** LOŠKI ODER
LOŠKI ODER THEATRE
- 9** SPODNJI TRG 21
LOWER SQUARE 21
- 10** TRG POD GRADOM
SQUARE BENEATH THE CASTLE
- 11** VRT OBČINE
GARDEN OF THE MUNICIPALITY OF ŠKOFJA LOKA BUILDING



H
HISTORIAL
ŠKOFJA LOKA



1. 6. 2024
10.00-22.00

Spodnji trg • Cankarjev trg
Trg pod gradom
(večerni koncert skupine Orlek)

*Prost vstop.
Free Entrance.*



LONTRG
ODPRTIH VRAT
OPEN DAY IN LONTRG
(LOWER SQUARE)



5

6

1. 6. 2024

CELODNEVNI PROGRAM FULL-DAY PROGRAMME

SPODNJI TRG 10.00–18.00	»SEMENJ BIL JE ŽIV« »THE FAIR WAS ALIVE« – HISTORICAL FAIR
SPODNJI TRG 10.00–18.00	KULINARIČNA PONUDBA – FOOD AND DRINK GOSTILNA LIPAN
SPODNJI TRG 10.00–18.00	PREDSTAVITVE ZGODB OBRJNIŠKIH HIŠ SKOZI ČAS PRESENTATION OF THE STORIES OF ARTISANS' HOUSES THROUGH TIME
SPODNJI TRG 10.00–18.00	PREDSTAVITEV CEHOVSKE DEDIŠČINE ŠKOFJE LOKE – PRIKAZI TRADICIONALNIH ROKODELSKIH VEŠČIN PRESENTATION OF THE GUILD HERITAGE OF ŠKOFJA LOKA – DEMONSTRATION OF TRADITIONAL HANDICRAFT SKILLS
CANKARJEV TRG – PRED ATELJEJEM AMUSE 10.00–18.00	ROKODELSKI PRIKAZI IN STRELJANJE Z LOKOM DEMONSTRATIONS OF HANDICRAFT MAKING AND ARCHERY
KREATIVNICE, SPODNJI TRG 40 10.00–18.00	KREATIVNICE ODPRTIH VRAT LAN V HRANI IN TEKSTILU, SKUPNA MIZA OPEN DAY AT THE KREATIVNICE CONTEMPORARY TEXTILE CENTRE COMMUNITY TABLE: FLAX IN FOOD AND TEXTILES
SPODNJI TRG 10.00–18.00	ODPRTA VRATA HIŠE NA SPODNJEM TRGU 21: ROKODELSKA DELAVNICA NEKOČ IN DANES RAZSTAVA O MIZARSKI DELAVNICI MIZARSTVO OKORN 1886 IN ATELJE KERAMIKE ODPRTIH VRAT URŠULE OITZL MAGISTER Z GOSTI USTVARJALCI OPEN DAY OF THE HOUSE AT NO.21 LOWER SQUARE: AN ARTISANS' WORKSHOP THEN AND NOW – EXHIBITION ON THE OKORN JOINERY WORKSHOP 1886 AND OPEN DAY AT THE URŠULA OITZL MAGISTER CERAMICS WORKSHOP WITH GUEST CRAFTSPEOPLE
SPODNJI TRG 11.00, 13.00, 15.00, 17.00	VODEN OGLED ŽEBLJARJEVE HIŠE NA SPODNJEM TRGU 11 (OBVEZNE PREDHODNE PRIJAVE NA MAIL: ANDREJA.KRIZNAR@VISITSKOFJALOKA.SI) GUIDED TOUR OF THE NAILMAKERS' HOUSE AT NO.11 (PRIOR REGISTRATION MANDATORY. BY EMAIL: ANDREJA.KRIZNAR@VISITSKOFJALOKA.SI)
SPODNJI TRG 10.00–18.00	POGLED SKOZI OKNO V RESTAVRATORSKI ATELJE BOGOVČIČ – SPODNJI TRG 4 PREDSTAVITEV IN PRIKAZ RESTAVRATORSKEGA DELA, KI GA IZVAJAJO V ATELJEJU BOGOVČIČ – LOWER SQUARE 4 A LOOK THROUGH THE WINDOW OF THE BOGOVČIČ RESTORATION STUDIO OVERVIEW AND DEMONSTRATION OF THE RESTORATION WORK CARRIED OUT AT THE BOGOVČIČ STUDIO
SPODNJI TRG 10.00–18.00	DAN ODPRTIH VRAT ŠPITALSKE CERKVE OPEN DAY AT THE SPITAL CHURCH

SPODNJI TRG ŠPITALSKA CERKEV 12.00	ORGLJE OPOLDNE: KONCERT UČENCEV ORGLARSKE ŠOLE V LJUBLJANI ORGANS AT NOON: CONCERT BY PUPILS OF THE LJUBLJANA ORGAN SCHOOL
SPODNJI TRG ATRIJ LOŠKEGA ODRA 12.00	NASTOP UČENCEV KITARE IN KLJUNASTE FLAVTE GLASBENE ŠOLE ŠKOFJA LOKA GUITAR AND FLUTE PERFORMANCE BY PUPILS OF THE ŠKOFJA LOKA MUSIC SCHOOL
SPODNJI TRG ATRIJ LOŠKEGA ODRA 11.00, 13.00	NASTOP SKUPINE KLJUNASTIH FLAVT BLOCKBAND PERFORMANCE BY THE BLOCKBAND FLUTE GROUP
SPODNJI TRG CANKARJEV TRG 10.00–18.00	POULIČNI NASTOPI ZASEDB GODALKANJA STREET PERFORMANCES BY THE GODALKANJA FIDDLE GANG
SPODNJI TRG CANKARJEV TRG 10.00–18.00	POULIČNI NASTOPI GLASBENE ZASEDBE GITA STREET PERFORMANCE BY THE GITA MUSIC GROUP
SPODNJI TRG 12.30, 15.00, 16.00	HISTORIČNI PLESI HISTORIC DANCES
SPODNJI TRG CANKARJEV TRG 11.00, 13.00, 15.00	NASTOP HISTORIČNE SKUPINE IZ POBRATENEGA MESTA MEDICINA PERFORMANCE BY A HISTORIC GROUP FROM THE TWIN TOWN OF MEDICINA
CANKARJEV TRG 10.00–18.00	OTROŠKE ETNOLOŠKO – ROKODELSKE DELAVNICE, SPOZNAVANJE ZELIŠČ, STARE IGRE IN PRAVLJICE CHILDREN'S ETHNOLOGICAL AND HANDICRAFT WORKSHOPS, LEARNING ABOUT HERBS, TRADITIONAL GAMES AND FAIRYTALES
TRG PRED KAŠČO 10.00–18.00	SLIKARSKE USTVARJALNICE IN MUZEJSKA GRAFIČNA DELAVNICA PAINTING WORKSHOP FOR CHILDREN AND MUSEUM GRAPHICS WORKSHOP
VRT OBČINE ŠKOFJA LOKA 10.30, 11.30, 16.30, 17.30	PRAVLJICE ZA OTROKE FAIRYTALES FOR CHILDREN
CANKARJEV TRG 10.00–18.00	KNJIŽNICA NA PROSTEM OPEN-AIR LIBRARY
CANKARJEV TRG 15.00	VODENJE PO TEMATSKI POTI PO POTEH MIŠKE RUBI PRIČETEK VODENJA NA CANKARJEVEM TRGU PRI STOJNICI KNJIŽNICE IVANA TAVČARJA ŠKOFJA LOKA GUIDED TOUR OF THE "THE TRAVELS OF RUBY THE MOUSE" THEME TRAIL MEETING POINT IN CANKAR SQUARE AT THE STAND OF THE IVAN TAVČAR ŠKOFJA LOKA LIBRARY

OSREDNJI DOGODEK MAIN EVENT

SPODNJI TRG, PRIČETEK PRED SODOBNIM TEKSTILNIM CENTROM KREATIVNICE 10.00, 14.00	DRAMSKA ULIČNA UPRIZORITEV »ČEVLI, KLOBUK IN UŠ« STREET THEATRE SHOW »THE SHOES, THE HAT AND THE LOUSE«
---	--

STROKOVNA PREDAVANJA IN VODENJA LOŠKEGA MUZEJA EXPERT TALKS AND GUIDED TOURS OF ŠKOFJA LOKA MUSEUM

SPODNJI TRG 12.00	PREDSTAVITEV ZGODBE USNJARNE NA SPODNJEM TRGU 12 KUSTOSINJA MOJCA ŠIFRER BULOVEC PRESENTATION OF THE STORY OF THE TANNERY AT NO.12 LOWER SQUARE / CUSTODIAN MOJCA ŠIFRER BULOVEC
SPODNJI TRG 14.00	PREDSTAVITEV ZGODOVINE TOVARNE ŠEŠIR KUSTOSINJA BILJANA RISTIČ PRESENTATION OF THE HISTORY OF THE ŠEŠIR FACTORY CUSTODIAN BILJANA RISTIČ
SPODNJI TRG 10.00–15.00	SREČANJE S KUSTOSOM V GALERIJU FRANCETA MIHELICA KUSTOS BOŠTJAN SOKLIČ MEET THE CUSTODIAN IN THE FRANCE MIHELIC GALLERY CUSTODIAN BOŠTJAN SOKLIČ
SPODNJI TRG 15.30	VODEN OGLED ŠPITALSKE CERKVE KUSTOS BOŠTJAN SOKLIČ GUIDED TOUR OF SPITAL CHURCH CUSTODIAN BOŠTJAN SOKLIČ

VEČERNI KONCERT EVENING CONCERT

TRG POD GRADOM 20.00	VEČERNI KONCERT SKUPINE ORLEK EVENING CONCERT BY THE GROUP ORLEK
-------------------------	---

